

BAMBA

RitualCare 885 Hidraprotect Ion

Plancha de pelo / Hair straightener



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi

ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	05
2. Piezas y componentes	07
3. Antes de usar	07
4. Funcionamiento	07
5. Limpieza y mantenimiento	08
6. Especificaciones técnicas	08
7. Reciclaje de electrodomésticos	09
8. Garantía y SAT	09

INDEX

1. Safety instructions	10
2. Parts and components	12
3. Before use	12
4. Operation	12
5. Cleaning and maintenance	13
6. Technical specifications	13
7. Disposal of old electrical appliances	13
8. Technical support service and warranty	14

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	15
2. Pièces et composants	17
3. Avant utilisation	17
4. Fonctionnement	18
5. Nettoyage et entretien	18
6. Spécifications techniques	19
7. Recyclage des électroménagers	19
8. Garantie et SAV	19

INHALT

1. Sicherheitshinweise	20
2. Teile und Komponenten	23
3. Vor dem Gebrauch	23
4. Bedienung	23
5. Reinigung und Wartung	24
6. Technische Spezifikationen	24
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	25
8. Technischer Kundendienst und Garantie	25

INDICE		ÍNDICE		INHOUD		SPIS TREŚCI	
1. Istruzioni di sicurezza	26	1. Instruções de segurança	31	1. Veiligheidsinstructies	36	1. Zasady bezpieczeństwa	41
2. Parti e componenti	28	2. Peças e componentes	33	2. Onderdelen en componenten	38	2. Części i komponenty	43
3. Prima dell'uso	28	3. Antes de usar	34	3. Voor gebruik	38	3. Przed uruchomieniem	43
4. Funzionamento	29	4. Funcionamento	34	4. Werking	39	4. Obsługa urządzenia	44
5. Pulizia e manutenzione	29	5. Limpeza e manutenção	34	5. Schoonmaken en onderhoud	39	5. Czyszczenie i konserwacja	44
6. Specifiche tecniche	30	6. Especificações técnicas	35	6. Technische specificaties	39	6. Dane techniczne	44
7. Riciclaggio di elettrodomestici	30	7. Reciclagem de eletrodomésticos	35	7. Recyclage van elektrische apparaten	40	7. Recykling sprzętu	45
8. Garanzia e SAT	30	8. Garantia e SAT	35	8. Garantie en technische ondersteuning	40	8. Gwarancja i obsługa klienta	45

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo

- de peligro.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su

- propia cuenta.
- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- No lo utilice en animales.
- No utilice el dispositivo en la bañera, la ducha, piscinas, sobre fregaderos o lavabos con agua  o en zonas con altos niveles de humedad. Asegúrese de que tiene las manos secas antes de utilizarlo.
- Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.
- No utilice cables alargadores con este producto.
- Es posible que el dispositivo alcance temperaturas altas durante su uso, evite que entre en contacto con

- los ojos y la piel.
- No lo utilice al exterior ni cerca de sprays o aerosoles.
- No cubra el dispositivo con ningún objeto mientras esté en funcionamiento ni exponga su cable de alimentación a la parte caliente del dispositivo.
- No utilice el producto a la vez que espuma, spray o gel para el cabello.
- No coloque el dispositivo directamente sobre superficies sensibles al calor mientras esté conectado a la toma de corriente o en funcionamiento.
- Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. Supervise a los niños para asegurarse

de que no jueguen con el producto.

2. PIEZAS Y COMPONENTES

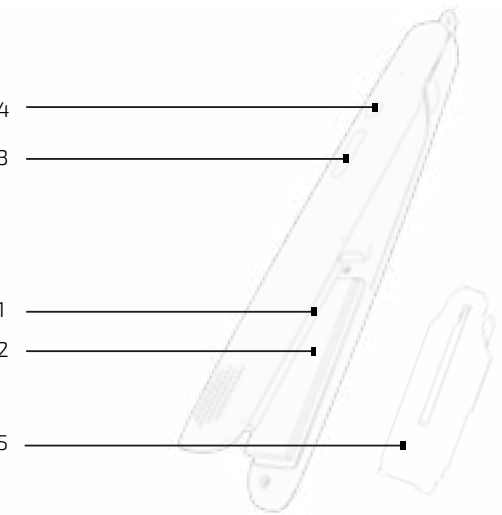
- 1. Placa superior
- 2. Placa inferior
- 3. Indicador de temperatura
- 4. Botón de encendido/apagado
- 5. Protector de placas

3. ANTES DE USAR

- 1. Saque el producto de la caja.
- 2. Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- 3. Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

4. FUNCIONAMIENTO

- **Aviso:** utilice el dispositivo en cabellos que estén, como mínimo, secos al 80 %.



- Conecte el dispositivo a la toma de corriente.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y seca.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para encender la plancha. La plancha indicará por defecto que la temperatura es 140 °C.
- Pulse el botón de encendido/apagado de forma repetida para aumentar la temperatura en intervalos de 20 °C hasta el máximo, 220 °C. Para disminuir la temperatura, pulse de forma repetida de nuevo el botón de encendido/apagado hasta alcanzar la temperatura mínima, 140 °C.
- El indicador luminoso parpadeará mientras el dispositivo se calienta. Al alcanzar la temperatura seleccionada, el indicador se iluminará fijamente.
- Seleccione un mechón de pelo de unos 5 cm de ancho y 1 cm de grueso aproximadamente. Manténgalo estirado con una mano, introdúzcalo entre las placas de la plancha y, sujetando la plancha con la otra mano, ciérrela y deslícela de raíces a puntas.
- Repita este paso con el resto del cabello hasta obtener el peinado deseado.
- Espere a que el cabello se enfríe y péinelo.

Advertencia: evite el contacto entre las placas y el cuero cabelludo, podría causarle daños en la piel.

- El dispositivo entrará en modo standby automáticamente después de 30 minutos de inactividad.
- Asegúrese de pulsar varios segundos el botón de encendido/apagado para apagar el dispositivo cuando haya acabado de utilizar la plancha.
- Función ionizante
- Este dispositivo incluye una función antiestática capaz de deshacerse de

la electricidad estática de tu cabello dejándolo suave y brillante durante eñ

alisado.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe por completo antes de limpiarlo.
- No sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie resistente al calor hasta que se enfríe antes de guardarlo.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto.
- No enrolle el cable alrededor del cilindro.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y seguro donde esté fuera del alcance de los niños.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion
Referencia del producto:04231
100V-240V, 50/60Hz
Potencia: 42 W
Rango de temperatura: 140-220C
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su

autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use it for commercial or industrial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not sink the cable, plug or any other part of the product in water or any other kind of liquid. Do not

expose its electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- Do not use the appliance if the cable or any other part shows some kind of damage. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Keep children away from packaging. Risk of suffocation.
- Frequently check if the appliance has signs of wear or damage. If the product shows visible signs of misuse, contact the official Technical Support Service of Cecotec. Do not try repairing this device by your own means.
- In case of defect or malfunction, turn off and disconnect the appliance immediately.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.

- Do not leave the product unsupervised during operation.
- Do not use on pets or animals.
- Do not use the appliance in the bath, shower, swimming pools, near sinks or toilet sinks with water or high levels of humidity. Make sure your hands are completely dry before use. 
- Keep appliance away from strong heat sources.
- Do not use extension cables with this product
- The appliance may reach high temperatures during operation, avoid contact with eyes and skin.
- Do not use outdoors or near aerosols.
- Do not cover the cable or the appliance when operating. Do not expose the cable to the hot section of the appliance.
- Do not use the product whilst using foam, spray or hair gel.

- Do not place the appliance directly over heat-sensitive surfaces whilst it is on or plugged into a power socket.
- If the appliance falls in water, disconnect it immediately. Do not touch water!
- This appliance may not be used by children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.

2. PARTS AND COMPONENTS

- 1. Top plate
- 2. Bottom plate
- 3. Temperature indicator
- 4. On/Off button
- 5. Plate protector

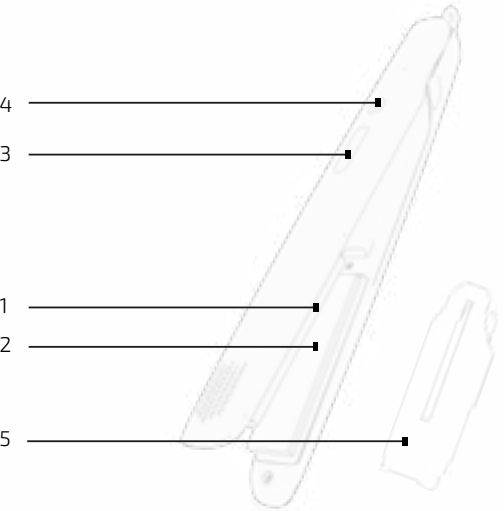
3. BEFORE USE

- 1. Take the product out of the box.
- 2. Remove all packaging material. Keep original box
- 3. Ensure that all components are included, if components are missing or any of them shows damage, contact official Technical Support Service of Cecotec immediately.

4. OPERATION

Notice: Use appliance with hair that is at least 80% dry.

- Plug the device in to a socket.
- Always operate the product on a flat, dry and stable surface.



- Hold the on/off button to switch the straighteners on. The straighteners will set the default temperature at 140 °C,
- Press the on/off switch repeatedly to increase the temperature in 20 °C intervals, to a maximum of 220 e C. To decrease the temperature, repeatedly press the on/off button until it reaches the minimum temperature of 140 °C.
- The light indicator will flash whilst the appliance warms up. Once the selected temperature has been selected, the light indicator will stay on.
- Select a hair tuft of about 5 cm wide and 1 cm thick approximately. Hold the hair with one hand and introduce it between the straightener plates. Holding the straighteners with the other hand, close them and slide the straighteners from root to ends.
- Repeat process for the rest of hair until you obtain the desired haircut.
- Wait until hair cools down and comb it.

Warning: Avoid contact between the plates and scalp, this could cause damage to skin.

- The device will enter stand-by mode automatically after 30 minutes of inactivity.
- Press the on/off button for several seconds when operation is finished to ensure that this has been switched off.

Ionizer function

This device includes an anti-static function, capable of getting rid of hair frizziness, leaving it soft and shiny during straightening.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the devices from the power outlet and allow it to cool down before cleaning it.
- Do not submerge the device in water or any other kind of liquid.
- Place the device on top of heat-resistant surface until it cools down before storing it.
- Use a soft, dry cloth to clean the product.
- Do not wind the cable around the cylinder
- Store the device in a dry place, away from the reach of children.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion
Referencia del producto:04231
Voltage: 100 - 240 V ~ 50/ 60 Hz
Power: 42 W
Temperature range: 140 - 220 °C
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must

not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries,

they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual. The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive

- substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorized by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.
- If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de

- danger.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties est abîmé. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.
- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par Cecotec.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne l'utilisez pas sur des animaux.
- N'utilisez pas l'appareil dans des salles de bain, douches, piscines, sur des éviers ou lavabos avec eau ou dans des zones avec des niveaux élevés d'humidité. Assurez-vous d'avoir les mains  sèches avant de l'utiliser.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonges avec cet appareil.
- Il est possible que l'appareil atteigne des températures élevées pendant utilisation, évitez

- qu'il entre en contact avec les yeux ou la peau.
- Ne l'utilisez pas en extérieurs ni près de sprays ou aérosols.
 - Ne couvrez l'appareil avec aucun objet pendant qu'il est en fonctionnement. N'exposez pas le câble à la partie chaude de l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil en même temps que vous utilisez de la mousse, du spray ou du gel pour les cheveux.
 - Ne placez pas l'appareil directement sur des surfaces sensibles à la chaleur alors qu'il est branché sur une prise de courant ou en fonctionnement.
 - Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !
 - Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni

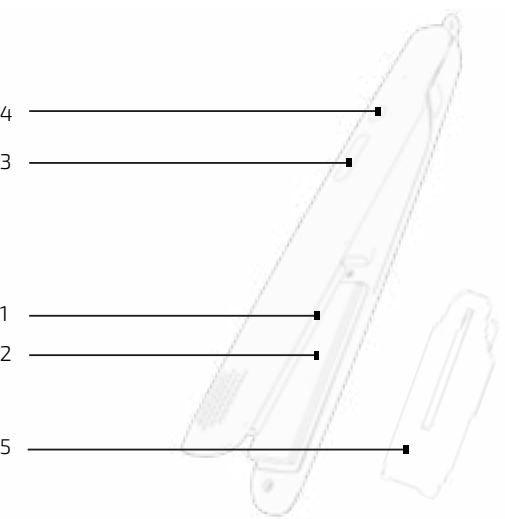
connaissance. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec.

2. PIÈCES ET COMPOSANTS

- 1. Plaque supérieure
- 2. Plaque inférieure
- 3. Témoin de température
- 4. Bouton de connexion/déconnexion
- 5. Protecteur des plaques

3. AVANT UTILISATION

- 1. Sortez l'appareil de sa boîte.
- 2. Retirez tout le matériel qui compose l'emballage et conservez la boîte d'origine.
- 3. Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.



4. FONCTIONNEMENT

Note : utilisez le lisseur uniquement sur des cheveux secs à au moins 80 %.

- Branchez l'appareil sur une prise de courant.
- Placez l'appareil sur une surface plate, stable, sèche et résistante à la chaleur.
- Maintenez appuyé le bouton de connexion/déconnexion pour allumer le lisseur. Il affiche par défaut une température de 140 °C.
- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion répétitivement pour augmenter la température par intervalles de 20 °C jusqu'à 220 °C maximum. Pour diminuer la température, vous pouvez appuyer à nouveau répétitivement sur le bouton de connexion/déconnexion jusqu'à atteindre la température minimale de 140 °C.
- Le témoin lumineux clignote lorsque l'appareil est en train de chauffer. Lorsque la température sélectionnée est atteinte, le témoin s'allume fixement.
- Prenez une mèche de cheveux de 5 cm de largeur et d'1 cm d'épaisseur environ. Maintenez-la tendue avec une main puis introduisez-la entre les plaques du lisseur. En tenant bien le lisseur avec l'autre main, fermez les plaques et faites-le glisser depuis les racines jusqu'aux pointes.
- Recommencez cette étape avec le reste des cheveux jusqu'à obtenir le lissage souhaité.
- Laissez les cheveux refroidir puis brossez-les.
-
-

Avertissement : évitez le contact entre les plaques et le cuir chevelu, cela pourrait abîmer ou brûler la peau.

1. L'appareil entre en mode Standby automatiquement après 30 minutes d'inactivité.
2. Assurez-vous d'appuyer pendant plusieurs secondes sur le bouton de connexion/déconnexion pour éteindre l'appareil lorsque vous avez terminé de l'utiliser.

Fonction Ioniseur

Cet appareil possède une fonction antistatique capable de se défaire de l'électricité statique présente dans les cheveux, rendant vos cheveux doux et brillants pendant le lissage.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur jusqu'à ce qu'il refroidisse avant de le ranger.
- Pour le nettoyer, utilisez un chiffon propre, doux et sec.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un lieu sec et sécurisé, hors de la portée des enfants.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion
Référence : 04231
100V-240V, 50/60Hz
Puissance : 42 W
Intervalle de température : 140 °C-220 °C
Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou des piles pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder zum Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Zwecken.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Falls das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen

Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.

- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Betreiben Sie nicht das Gerät, wenn das Kabel oder Teile Schaden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Bewahren Sie die Kinder fern von Verpackungsmaterial auf. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Prüfen Sie regelmäßig auf Verschleißerscheinung

und Schäden am Gerät. Sollte das Gerät sichtbare Schäden aufweisen oder bei unsachgemäßer Nutzung kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Benutzen Sie keinen Teil, der nicht von Cecotec mitgeliefert wurde.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit Hautieren...
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Badewanne, Dusche, Schwimmbad, auf Spülen oder an Orten mit vieler Feuchtigkeit. Trocknen Sie sich die Hände vor Benutzung.



- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
- Das Gerät kann hohe Temperaturen beim Betrieb erreichen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Haut.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien und in der Nähe von Sprays oder Aerosol.
- Bedecken Sie das Gerät beim Betrieb mit keinem Gegenstand und setzen Sie das Stromkabel nicht den heißen Teil des Geräts aus.
- Benutzen Sie nicht das Gerät mit Schaum, Spray oder Haar Gel.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf hitzeempfindliche Oberfläche, solange das Gerät an eine Stromversorgung geschlossen ist oder während Sie es verwenden.

- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, schalten Sie es sofort aus der Steckdose aus. Berühren Sie nicht das Wasser!
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

2. TEILE UND KOMPONENTEN

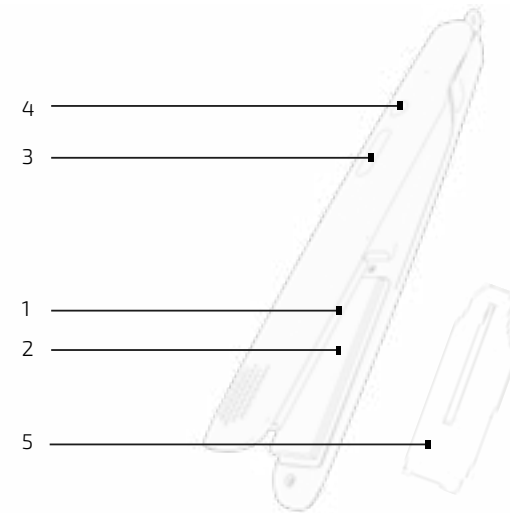
1. Obere Platte
2. Untere Platte
3. Anzeige der Temperatur
4. An-/Ausschalter
5. Plattenschutz

3. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

4. BEDIENUNG

Hinweis: Benutzen Sie das Gerät nur bei trockenem Haar (mindestens 80% trocken).



- Verbinden Sie das Gerät mit der Steckdose.
- Stellen das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche.
- Halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, um das Glätteisen anzuschalten. Die Glätteisen zeigt die voreingestellt Temperatur: 140 °C.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter wiederholt, um die Temperatur bis zu 210 °C in 20 °C Abständen zu steigen. Um die Temperatur zu senken, drücken Sie den Ein-Ausschalter wiederholt noch einmal, bis die Mindesttemperatur (140 °C) erreicht wird.
- Die Beleuchtung wird beim Erwärmen blau blinken. Wenn die gewählte Temperatur erreichen wird, wird die Beleuchtung ständig erleuchten.
- Nehmen Sie ein Haarbüschel von circa 5 cm breit und circa 1 cm dick. Ziehen Sie es mit der Hand lang und stecken Sie es zwischen die Platte des Bügeleisens. Schließen Sie das Bügeleise mit der anderen Hand und lassen Sie es gleiten von der Wurzel bis den Spitzen.
- Wiederholen Sie diesen Schritt beliebig mit den restlichen Haaren.
- Warten Sie bis die Haare kalt werden und kämmen Sie sie.

Hinweis: Vermeiden Sie, dass die Platte ihre Kopfhaut berührt; das könnte zu Schäden führen.

- Das Gerät wird auf Standby nach 30 Minuten Inaktivität automatisch umschalten.
- Drücken Sie bitte den Ein-/Ausschalter ein paar Sekunden lang, immer wenn Sie mit dem Gerät fertig sind.

Ionisation-Funktion

Dieses Gerät verfüg über eine Funktion, die die statische Elektrizität Ihrer Haare entfernt,

indem sie glatt und glänzend beim Glatten lässt.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberflächen und lassen Sie es vor Lagerung abkühlen.
- Verwenden Sie einen weiches, feuchtes Tuch bei der Reinigung des Geräts.
- Rollen Sie nicht das Kabel um den Lochenstabsaufsatz herum.
- Bewahren Sie das Gerät an einem frischen, trocken Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion
Produktreferenz: 04231
100V-240V, 50/60Hz
Leistung: 42 W
Temperaturbereich: 140-220 °C
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALT-ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen: Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann. Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind. Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist. Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini industriali o commerciali.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare

qualsiasi tipo di pericolo.

- Non sommergere nè il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.
- Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo non sia danneggiato. In presenza di segni visibili o in caso di uso inappropriato, contattare il Servizio di Assistenza

Tecnica ufficiale di Cecotec. Non cercare di riparare il dispositivo per conto proprio.

- In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.
- Non utilizzare accessori nè parti non fornite da Cecotec.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento.
- Non utilizzare su animali.
- Non utilizzare il dispositivo nella vasca da bagno, nella doccia, su lavandini dove vi sia presente acqua o in zone con alti livelli di umidità. Verificare che le mani siano asciutte prima di usarlo.  DRAWING
- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare prolunghe con questo prodotto.
- È possibile che il dispositivo raggiunga temperature

alte durante l'uso, evitare che entri a contatto con gli occhi e la pelle.

- Non utilizzare in esterno né vicino a spray o aerosol.
- Non coprire il dispositivo con nessun oggetto mentre è in funzionamento nè esporre il cavo di alimentazione alla parte calda del dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto assieme a spuma, spray o gel per capelli.
- Non collocare direttamente il dispositivo su superfici sensibili al calore mentre è collegato alla presa della corrente o in funzionamento.
- Se l'apparato cade in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!
- Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non

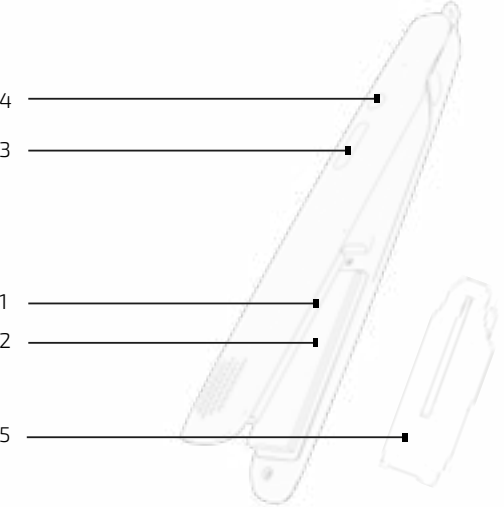
giochino con il prodotto.

2. PARTI E COMPONENTI

- 1. Piastra superiore
- 2. Piastra inferiore
- 3. Indicatore della temperatura
- 4. Tasto di accensione/spegnimento
- 5. Protettore delle piastre

3. PRIMA DELL'USO

- 1. Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- 2. Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
- 3. Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza delle stesse o qualora non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.



4. FUNZIONAMENTO

Avviso: utilizzare la piastra solamente su capelli che siano asciutti per almeno l'80 %.

La piastra di può utilizzare sia su capelli asciutti che umidi.

- Collegare il dispositivo alla presa della corrente.
- Collocare il dispositivo su di una superficie piana, stabile e asciutta.
- Mantenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per accendere la piastra. La piastra indicherà per difetto che la temperatura è di 140 °C.
- Premere il tasto di accensione/spegnimento per aumentare la temperatura ad intervalli da 20 °C fino al massimo di 220 °C. Per diminuire la temperatura, premere ripetutamente il tasto di accensione/spegnimento fino a raggiungere la temperatura minima, 140 °C.
- L'indicatore luminoso lampeggerà mentre il dispositivo si riscalda. Quando si raggiunge la temperatura selezionata, l'indicatore si illuminerà in modo fisso.
- Dividere una ciocca di capelli di circa 5 cm di larghezza e 1 cm circa di spessore. Mantenerla tesa con una mano, introducendola tra le piastre del dispositivo e, sostenendo la piastra con l'altra mano, chiuderla e scorrerla dalle radici alle punte.
- Ripetere questo passaggio con il resto dei capelli fino ad ottenere l'acconciatura desiderata.
- Attendere che i capelli si raffreddino e pettinare.

Avvertenza: evitare il contatto con le piastre e il cuoio capelluto, potrebbe provocare danni alla pelle.

- 1. Il dispositivo entrerà automaticamente in modalità standby dopo 30 minuti di inattività.
- 2. Verificare di premere per vari secondi il tasto di accensione/spegnimento per spegnere il dispositivo una volta terminato di usare la piastra.

Funzione ionizzatore

Questo dispositivo include una funzione antistatica capace di eliminare l'elettricità statica dai tuoi capelli lasciandoli morbidi e brillanti.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Non sommergere il prodotto in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Collocare il dispositivo su di una superficie resistente al calore fino a che si raffreddi prima di conservarlo.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirlo.
- Non arrotolare il cavo attorno al cilindro.
- Conservare il dispositivo in luogo fresco, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion

Riferimento del prodotto: 04231

220-240V ~ 50/60Hz

Potenza: 42 W

Range della temperatura: 140-220C

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



 La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparetti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere

gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente. Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto è dotato di batteria o pila per la propria autonomia elettrica, questa dovrà estrarsi prima di essere gettata e essere trattata a parte come un residuo di differente categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni. La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione. Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono **+34 96 321 07 28**.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar

qualquer tipo de perigo.

- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não utilize o dispositivo se o cabo ou alguma das partes estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.
- Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o dispositivo não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o dispositivo de forma inadequada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica

- oficial de Cecotec. Não tente reparar o dispositivo por conta própria.
- Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.
 - Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas por Cecotec.
 - Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
 - Não utilize em animais.
 - Não utilize o dispositivo na banheira, duche, piscinas, sobre lava louça ou lavatório com água ou em zonas com altos níveis de humidade. Certifique-se de que tem as mãos secas antes de usar o produto.
 - Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
 - Não utilize cabos extensores com este produto.
 - É possível que o dispositivo alcance temperaturas



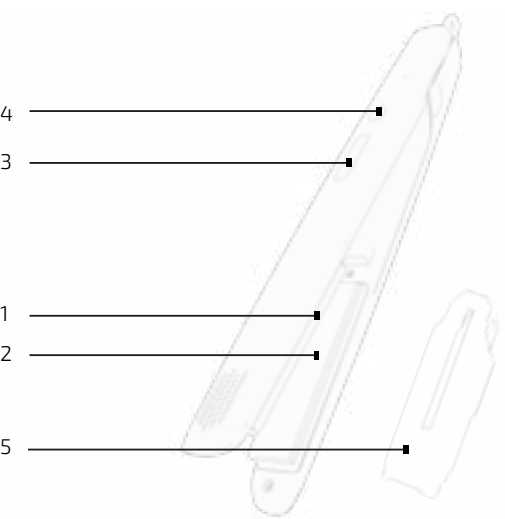
- altas durante o uso, evite que entre em contacto com os olhos e a pele.
- Não utilize no exterior nem perto de spray ou aerossol.
 - Não cubra o produto com nenhum objeto enquanto estiver em funcionamento nem exponha o seu cabo de alimentação na parte quente do dispositivo.
 - Não utilize o produto ao mesmo tempo que espuma, gel ou spray de cabelo.
 - Não coloque o dispositivo diretamente sobre superfícies sensíveis ao calor enquanto estiver conectado à corrente elétrica ou em funcionamento.
 -
 -
 -
 - Se o produto cair na água, desconecte

imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água!

- Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.

2. PEÇAS E COMPONENTES

1. Placa superior
2. Placa inferior
3. Indicador de temperatura
4. Botão de ligar/desligar
5. Protetor de placas



3. ANTES DE USAR

- 1. Tire o produto da caixa
- 2. Retire todo o material da embalagem Guarde a caixa original.
- 3. Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

4. FUNCIONAMENTO

Aviso: utilize o dispositivo unicamente em cabelos que estejam secos no mínimo a 80%.

- Desconecte o aparelho da corrente elétrica.
- Coloque o produto numa superfície plana, seca e estável.
- Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar para ligar a prancha. A prancha indicará por defeito que a temperatura é de 140 °C.
- Pressione o botão de ligar/ligar de forna repetida para aumentar a temperatura em intervalos de 20 °C até no máximo, 220 °C. Para diminuir a temperatura, pressione de forma repetida outra vez o botão de ligar/desligar até alcançar a temperatura mínima, 140 °C.
- O indicador luminoso piscará enquanto o dispositivo se aquece. Ao alcançar a temperatura selecionada, o indicador se iluminará fixamente.
- Selecione uma mecha de cabelo de uns 5 cm de comprimento e 1 cm de

espessura aproximadamente. Mantenha esticado com uma mão, introduza entre as placas da prancha e segure a prancha com a outra mão, feche e deslize desde a raiz às pontas.

- Repita este passo com o resto do cabelo até obter o penteado desejado.
- Espere a que o cabelo arrefeça e penteie.

Advertência: evite o contacto entre as placas e o couro cabeludo, poderá causar danos na pele.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça por completo antes de limpar.
- Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície resistente ao calor até que se arrefeça antes de guardar.
- Utilize um pano suave e seco para limpar o produto.
- Não enrole o cabo ao redor do cilindro.
- Guarde o produto num lugar seco e seguro, que esteja fora do alcance das crianças.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nome: Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion
Referência: 04231
100-240 V – 50/60 Hz
Potência: 42 W
Alcance de temperatura: 140-220C
Made in China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar

com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções. A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso. O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

- Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Regelmatig te controleren dat er geen tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat niet is beschadigd. Als zichtbare tekenen ontstaan of het apparaat verkeerd werd gebruikt, neem contact op met de dienst zorg ambtenaar van Cecotec. Probeer niet

om zelf het product te repareren.

- Schakel in het geval van een defect of storing, en zonder het apparaat onmiddellijk.
- Gebruik alleen de originele reserve-onderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige werking te garanderen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Gebruik niet op dieren.
- Gebruik niet het apparaat in het bad, de douche, de zwembaden, over putten of bekkens met water of in gebieden met hoge luchtvochtigheid. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn alvorens het te gebruiken.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen verlengsnoeren.



- Het is mogelijk dat het apparaat bereiken hoge temperaturen tijdens het gebruik, voorkomen dat het komt in contact met de ogen en de huid.
- Gebruik geen buiten of in de buurt van sprays of spuitbussen.
- Dekking van het apparaat met een object, terwijl het draait niet of blootstellen uw voedingskabel naar het warme deel van het toestel.
- Gebruik het product niet op hetzelfde moment dan spray, schuim en gel haar.
- Zet het apparaat niet rechtstreeks op de warmte-gevoelige oppervlakken, terwijl u met het lichtnet of de prestaties verbonden bent.
- Als het toestel in het water valt, Haal onmiddellijk. Raak het water niet aan!
- Dit product mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of

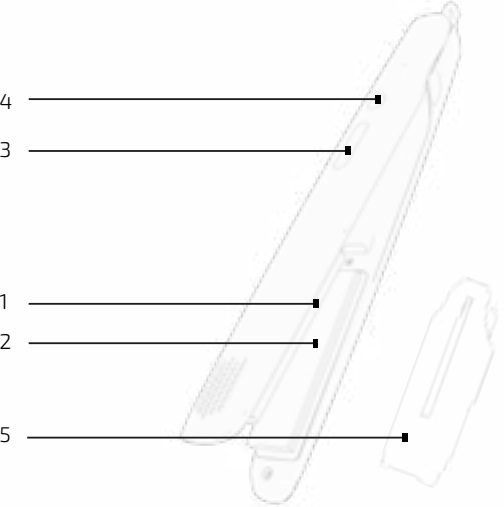
mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.

2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

- 1. Bovenplaat
- 2. Bodemplaat
- 3. Temperatuur indicator
- 4. Aan-en uitknop
- 5. Plaatbeschermer

3. VOOR GEBRUIK

- 1. Haal het product uit de doos.
- 2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele doos.
- 3. Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.



4. WERKING

Opmerking: gebruik het strijkijzer alleen op het haar dat ten minste 80% droog is.

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
- Houd de aan / uitknop ingedrukt om het strijkijzer in te schakelen. De plaat geeft standaard aan dat de temperatuur 140 °C is.
- Druk herhaaldelijk op de aan / uitknop om de temperatuur met intervallen van 20 °C te verhogen tot het maximum, 220 °C. Om de temperatuur te verlagen, drukt u herhaaldelijk op de aan / uitknop tot de minimumtemperatuur is bereikt, 140 °C.
- Het indicatielampje knippert terwijl het apparaat opwarmt. Wanneer de geselecteerde temperatuur is bereikt, zal de indicator bewaking oplichten.
- Selecteer een haarlok van ongeveer 5 cm breed en ongeveer 1 cm dik. Houd het uitgerekt met één hand, plaatst u deze tussen de platen van het ijzer en, houden de plaat met de andere hand, sluit het en schuif deze van wortels naar tips.
- Herhaal deze stap met de rest van het haar, totdat u de gewenste haarstijl.
- Laat afkoelen en kam het haar.

Waarschuwing: Vermijd contact tussen de platen en de hoofdhuid, kunnen schade toebrengen aan de huid.

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats het toestel op een hittebestendig oppervlak tot het afkoelt voordat het wordt opgeslagen.
- Gebruik een zachte en droge doek om het oppervlak schoon te maken.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion
Productreferentie: 04231
100V-240V, 50/60Hz
Vermogen: 42 W
Temperatuurbereik: 140-220C
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN

-  De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval.
-  Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.
- Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.
- Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.
- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
 - Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
 - Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantie dekt niet:

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj w celach przemysłowych ani komercyjnych.
- Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.

- Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy inną cieczą. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek jego część lub kabel zasilający są uszkodzone. W takiej okoliczności skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie pozwalaj dzieciom na kontakt z materiałami do pakowania sprzętu znajdującymi się wewnątrz pudełka. Grozi uduszeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan urządzenia pod kątem ewentualnych uszkodzeń i zużycia. Jeśli na urządzeniu występują widoczne defekty lub zostało ono niepoprawnie użyte, skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec. Nie próbuj naprawiać

- urządzenia na własną rękę.
- W razie uszkodzenia sprzętu lub jego niewłaściwego funkcjonowania natychmiast rozłącz je z prądu.
- Nie używaj nieoryginalnych części ani narzędzi, jedynie dostarczonych przez Cecotec.
- Nie pozostawiaj urządzenia w czasie jego pracy bez nadzoru.
- Nie stosuj na zwierzętach.
- Nie używaj urządzenia w wannie, pod prysznicem, na basenie ani w pobliżu żadnego innego zbiornika wody. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu. Upewnij się, że masz suche ręce zanim go użyjesz.
- Trzymaj urządzenie z daleka od źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużaczy do podłączenia urządzenia.



- Urządzenie w trakcie pracy może nagrzewać się do wysokich temperatur, z tego powodu unikaj jego kontaktu z skórą i oczami.
- Nie używaj na zewnątrz ani w pobliżu aerozoli i sprayów.
- Nie zakrywaj uruchomionego urządzenia żadnym przedmiotem ani nie zbliżaj do niego kabla zasilającego.
- Nie używaj urządzenia na włosach z zaaplikowanymi żelami lub lakierami.
- Nie kładź uruchomionego urządzenia bezpośrednio na powierzchniach nieodpornych na działanie wysokiej temperatury.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyłącz je z gniazdka. Nie dotykaj wody!
- Ten produkt nie może być używany przez dzieci, osoby z upośledzeniem ruchowym lub umysłowym,

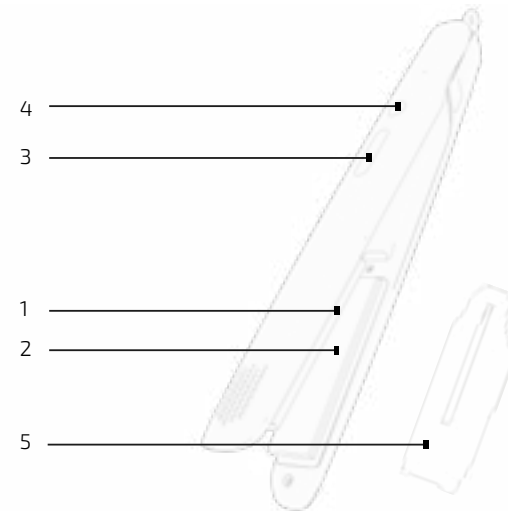
ani osoby bez odpowiedniej wiedzy o korzystaniu z urządzenia. Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy.

2. CZĘŚCI I KOMPONENTY

1. Górna płytką
2. Dolna płytką
3. Wskaźnik temperatury
4. Przycisk zasilania
5. Ostonka płytek

3. PRZED URUCHOMIENIEM

6. Wyciągnij produkt z opakowania.
7. Rozpakuj produkt. Zachowaj oryginalne pudełko.
8. Upewnij się, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części i jeśli zdarzy się, że którejś z nich brakuje lub jest ona w złym stanie, bezzwłocznie skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.



4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Uwaga: używaj urządzenia tylko do suchych przynajmniej w 80 % włosów.

Można prostować włosy suche oraz mokre.

- Podłącz urządzenie do gniazdka.
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.
- Przytrzymaj naciśnięty przycisk zasilania, aby uruchomić prostownicę. Prostownica automatycznie ustawi temperaturę na 140°C.
- Możesz zwiększać temperaturę urządzenia w przedziałach co 20°C szybko naciskając przycisk zasilania, maksymalna temperatura to 220°C. Aby zmniejszyć temperaturę, naciskaj przycisk zasilania w ten sam sposób, aż do osiągnięcia minimalnej temperatury 140°C.
- Wskaźnik mruga podczas nagrzewania się urządzenia. Po osiągnięciu zadanej temperatury wskaźnik zaświeci się stałym światłem.
- Oddziel pasemko włosów o szerokości ok. 5 cm i grubości ok. 1 cm. Wygładź i rozprostuj je dłonią i umieść między płytkami prostownicy przytrzymując ją drugą ręką. Zamknij prostownicę i przeciągnij ją po włosach od nasady po końce.
- Powtarzaj ten krok na reszcie pasemek, aż do uzyskania oczekiwanej fryzury.
- Poczekaj aż włosy ostygną i uczesz je.

Uwaga: unikaj kontaktu płytek ze skórą, gdyż mogą one wyrządzić szkodę.

1. Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb standby po 30 min nieaktywności.
2. Kiedy zakończysz korzystanie z prostownicy, przytrzymaj naciśnięty przycisk zasilający przez parę sekund wystarczająco długo, aby ją wyłączyć.

Funkcja jonizacji

Urządzenie jest wyposażone w funkcję antystatyczną, która zapobiega elektryzowaniu się włosów pozostawiając je gładkie i bardziej lśniące po wyprostowaniu.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia, wyłącz je, rozłącz z gniazdka i poczekaj aż całkowicie ostygnie.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Przed schowaniem urządzenia umieść je na powierzchni odpornej na temperaturę, dopóki nie ostygnie.
- Do mycia produktu używaj gładkich i suchych ściereczek.
- Nie zawijaj kabla wokół cylindra modelującego.
- Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

6. DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu: Bamba RitualCare 885 Hidraprotect Ion

Referencja produktu: 04231
100V-240V, 50/60Hz
Moc: 42 W
Zakres temperatury: 140-220C
Wyprodukowany w Chinach | Zaprojektowany w Hiszpanii.

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty  muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany. Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii. Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony. Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę. W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem **+34 96 321 07 28**.

BAMBA

RitualCare 885 Hidraprotect Ion